

Las Latweeschu lauschu draugs.

1832. 2. Dezbr.

49^{ta} lappa.



Jaunas sinnas.

No Rihges. Tee kuggi, ko zeeniga Rihges Rahts un tee birgeri irr islassifuschi, lai to naudu fanemm un glabba, ko woi nabbagi woi zits kahds zilvelks eeliks tanni jaunâ krahjuminu-lahdi, tee Dezember-mehnesi katrâ treschdeenâ pehz pussdeenas no pulksten' 4 lihds 7 Rahtsnaminâ paschâ buhs kohpâ. Kam nu patishk, sawu krahjuminu, woi peez woi wairak rublus, tur nodoht, kur pehz katra pussgadda no katra rubla wehl diwi kapeiki winnam atlehks, tas lai tan-nis stundâs sawu naudu tur atness, sawu wahrdu fakka un peeteiz, woi grib-boht lai katrâ pussgaddâ winnam anglus ismaka, woi tohs ikreis winna krahju-minam wehl peeletek; tad winsch tur par sawu naudu dabbuhs sawadu papihri, ko winnam sawâ laikâ atkal buhs atdoht, kad gribbehs naudu atpakkat dabbuhs.

No Lehrpates. Augsti zeenigs Keisers teem sinnatneekem pahr wissahm Widsemmes, Kursemmes un Iggauumsemmes Skohlahm irr pawehlejis, lai gahda, ka us preefschu nekahdâ skohlâ tahdus behrnus ne usnemm, kam tahs weeglas bakes wehl naw eepohtetas.

Arri Skrittula Indriks to debbesf-sihmi irr redsejis un dabbu gudru mahzibu pahr tahn swaigsnem.

1. Mohsus grahm. 15, 5. Luhko jelle us debbesi un skaiti tahs swaigsnes, warrig tu tahs skaitiht?

Pehz tam, ko jaunais mahzitajs, ka juhs — mihti lassitaji! — schinnis lappinâs lassijuschi, Skrittula dehleem isteize pahr mehnesi, — gaddijahs, ka leela sihme pee debbesim rahdijahs. Pirmâ November-mehnescha deenâ, trihs stundâs pehz pussnakti, laudis isbihjahs, redsedami swaigsnes no debbesim frihtoschas. Skrittula dehls Indriks arri zehlehs, un no istabas isgahjis tahdas bresmas pee debbesim redseja: Wiss gaiss us seemela-pusses tihri ka no ugguns-blahsmas bij apnemits. Brihscham leefmas fasfrehje, ka sibbens, — brihscham ugguns no-

laidahs leelôs stubburôs, ka buht' dohmajis, nu jau friht us paschahm ehkahn. Wezzi laudis, kas gan teizehs redsejuschi swaigsnes no debbesim frihtam, tahdus baigus fawâ muhschâ ne bij peedishwojuschi. Deena sahze aust; tad palikke kâ apdissis, bet tomehr wehl pehz faules lehfschanas warreja pascht blahsmu pee debbesim. — Zitti ne warreja zeestees no isbailehm, bet Indrikam weegla sirds; jo winsch peeminneja, ko jaunais mahzitajs bij fazzijis: "Pee debbesim Deewa gohds redsams." — Lai es arri ne prohtu — tà winsch pee fewi dohmaja — kahdas tâhs sîmes, tomehr es to sinnu, ka Deews wissur rahdahs schêligs un wisspehzigs; — kam tad bailotees un istruhktees? —

Us wakkaru winsch gahje pee brahma un to aizinaja, lai nahkoht pee jauna mahzitaja, tas winneem isskahstischohe pahr scho debbes - sîmni. Jaunais mahzitajs pars teizehs redsejis to, un labbprahrt tohs jauneklus gribbeja pamahziht. — "Ne dohmajeet wiss" — tà winsch fazzija — "ka pateesi swaigsnes no debbesim krittuschas, kâ laudis aplam runna. Juhs wehl tâhs paschas tur redsefeet, kâ bijuschas. Ko daschdeen tâ redsam, tas irr tâhd spihdums, kâ sibbens un kâ ruhsa wassarâ. Tas ne augsti gaisâ zellahs; — bet swaigsnes dauds augstak' stahw un dauds tahtak pahr to, ko mehs gaisu fauzam. Tâhda blahsma, kâ scho-riht pee debbesim bij, pee mums retti nahk redsama, bet tee laudis, kas wairak us seemela-pusses dsihwo, tee par seemu gan drihs ifnakti wehl leelaku reds, un winneem leels preeks par to, jo winni jaur to fawâ gaxrâ nakti labbak' warr pahrtikt. Mehs to nosauzam par seemela-blahsma. Dauds irr, kas pee mums istruhktahs, kad tâhda rahdahs, dohmadami, nu laikam kahda nestunde klah. Winni wairak bihstahs no seemela-blahsma, ne kâ no sibben, un tomehr sibbens neretti zilweku nosoerr, bet seemela-blahsma wehl nefad ffahdi naw padarrijisti. Tas tapehz, ka winneem wissadas aplamas dohmas prahktâ nahk. Kas mahziti, tee smejahs par tâhdu bailibû, jo tee labbak' sinn, ka nedf swaigsnes friht, nedf debbes gabbalôs eet, nedf zitta kahda liksta aishrahdahs. — Es jums jau daschu wahrdinu pahr debbes-darbeem isskahstijis; — nahzeet, es jums arri ihpaschi pahr swaigsnehm gribbu kahdas sinnas doht. Juhs paschi tad redsefeet, kahda aplama walloda teem, kas schkeet, swaigsnes warroht no debbesim birt, kâ krussa."

Nu jaunais mahzitajs panehme friht un ar fawem mahzekleem pee galda peestahjees, taifijahs sîmes likt us galda. Tad tâ sahze runnah:

"Tâhs swaigsnes, ko juhs pee debbesim redfeet, naw wedenadas. Zittas ne mas no weetas ne kustahs un tâpatt weena pee ohtras redsamas schodeen, kâ preefch gaddusimkeneem. Jau tee pirmtehwi winnas tâhdas redsejuschi; Ijabs un tee Praweeschi daschâs weetâs no winnahm rakstijuschi. Tapehz mehs tâhs nosauzam par zeetahm jeb nefustamahm swaigsnehm. Bet zittas ne weenu sun-du ne paleek tâi paschâ weetâ, weenadi ween ap fauli staigadammas. Schahs mehs nosauzam par staigadamahm swaigsnehm. Winnas arri pawissam sawadas; jo tâhm nefustamahm paschahm fawa gaifma, bet tâhm staigadamahm wissa gaifma nahk no faules starreem. — Kas ihpaschi us to mahzahs, tee jau no wezzeem laikeem ar leelahm truhbehm schahs swaigsnes wehrâ likkuschi, un ar leelu puh-

linu dauds dſillas gudribas pahr tahm isgudrojuschi. Winni jums ar pateefibu warr isfazziht, zif leela iſkatra, zif taht' no faules, un kurrā laikā winna fawu zellu ap fauli beids. Bet zilwekam labbi, dauds mas no tahdahm gudribahm sinnah; jo zaur to winnam prahs paleek ſtaidraks un tik lehti ne peekriht wiſ-fadeem mahneem un neekeem. — Es jums ſchē us galdu gribbu uſlikt tahdas ſihmes, ka juhs lehtak warreet prahs fanem, ka Deewa tafs ſtaigadamas ſwaigsnes weenu tahtak kā oħtru ap fauli lizzis.

Widdū irr faule, kas dauds leelaka pahr wiſfahm ſtaigadamahm ſwaigsnehm. Ne taht no faules masa rihta ſwaigsne ar rinki ap fauli apeet. Juhs winnu fcho pawassar' redsejat kā maggones fehkliti pahr faules bildi paħreedamu. Dasch-reis winna arri ſpohdra pee debbesim ſpulgo; bet dauds masaka irr, ne kā semme; jo no ſemmes - lohdes diwidesmit un diwas tahdas ſwaigsnes warretu iſtaifht; to-mehr ar leelahm truhbehm augstus kalnis un dſillas eeleijas warr redſeht us winnas.

Drusku tahtak irr aufeklis, jeb leela rihta ſwaigsne, gan drihs tikpatt leela, kā muhsu semme; bet fakka, ka ſesch-reis augstaki kalni effoħt winnas wiſfū. Juhs winnu daudfreis pee debbesim redſejuschi; jo winna pahr wiſfahm ſwaigsnehm ſpohdra un ſtaista ſpulgo.

Trefchā weetā muhsu maises - mahte, ta ſemme jeb ſchi paſaule fawu zellu tekk ne apnikuſi ar fawu beeđri, to mehneſi. Teem eedſhwotajeem us aufekli un us tahm zittahm ſtaigadamahm ſwaigsnehm winna tāpatt kā ſpohscha un jauka ſwaigsne pee debbesim rāhdahs, kā meħs aufekli redsam. Warr buht, daschs dohma: "Ak tawu ſtaiku ſwaigſni! tur laikam jauka dſiħwosħana!" Bet meħs, ſemmes - eedſhwotaji, ſinam, ka tahds ſpohſchums neleetiġs, jo "ta paſaule pa-eet un winnas kahriba: bet kas Deewa prahs darra, tas paleek muhschigi!"

1. Joh. 2, 17.

Zettortā weetā ar leelaku rinki, ne kā ſemme, ſtaiga masa ſwaigsne, ko daschreis pee debbesim ſpiħdoschu redsam. Winnai gan drihs diwi gaddi waijag, kamehr fawu zellu beids.

Wehl tahtak' no faules tſchettras masas ſwaigſnites gan drihs weenā paſchā zellā tekk. Bes truhbes winnas ne mas ne warr redſeht.

Sestā weetā irr tik leela ſwaigsne, ka no tafs 1474 ſemmes - lohdes warretu isgreest, bet tik gaufchi taht' no faules, ka winnai arri diwpađſmit gaddu waijag', kamehr weenreis fawu zellu beids. — Sinnams, ka taħda taħlumā faules ſpiħ-dums arween tumſħaks paleek. Par to Deewa ſchaj ſwaigſni tſchettrus meħ-neschus peļlizzis, leelakus ne kā muhsu mehneſi, kas winna ar fawu gaifmu us taħdu taħlu zellu pawadda. Meħs to ſwaigſni paſchu gan bes truhbehm redsam, bet winnas mehneſchus meħs bes glahſehm ne eespehjam paſiħt. Tee eedſhwotaji us tafs ſwaigſnes laikam preezajahs, us reiſes tſhettrus ſtaidrus mehneſchus pee debbesim redſoħt.

Septitā weetā fawu rinki ap fauli tekk arri leela ſwaigsne, kurrā — ko juhs dohmaeet? — septini mehneſchi. Winna tik taħlu no faules, ka winna fawu zellu ap fauli zo gaddos tik weenreis beids. — Meħs winnu daschreis pee

debbesim redsam fà zittu swaigsni ar jauku spihdumu. Bet zaure assahm glahsehm pariffam sawada rahdahs, jo winna fà ar johstu irr apjohsta. Schi johsta ar leelu rinki wissapkahrt ap paschu widdu swabbada kaxxahs, tik taħk no swaigsnes paschas, fa wissa semme, ja winnai patiktu, bes peedurschanas weegli warretu zauri eet; un tomehr ta johsta taħda patte zeeta, fà ta swaigsne. Deewa angstais sinn, kam wissch scho swaigsni tā apjohsis, bet mehs pasemmodamees fakkam: "Tawas dohmas ne irr muhsu dohmas, un tawi zelli ne irr muhsu zelli, jo itt fà ta debbes angstaka irr, ne fà ta semme, tā irr tawi zelli angstaki, ne fà muhsu zelli un tawas dohmas, ne fà muhsu dohmas." (Jes. 55, 8. 9.)

Astotà weetā tee, kas ar leelahm truhbehm swaigsnes wehrā leek, irr atradduschi leelu swaigsni ar fescheem mehnescsheem, ko bes truhbes ne mas ne warr redseht. Winna sawu garru zellu ap fauli beids 84trōs gaddōs.

Warr buht, fa wehl zittas staigadamas swaigsnes irr, kas tik taħlu no faules, fa mehs ar sawahm wissafakahm glahsehm taħs ne eespehjam eraudsiht. Mehs liħds schim schahs weenpadsmi ween pasihstam; warr buht, fa tee zilweki, kas pehz mums dsiħwoħs, wehl zittas atraddiħs. Saule winnas wissas fà ar neredsamahm groħschahm turr, fa taħs nedf taħlaf, nedf tuwak no sawa zetta greeschahs, fà Deewa no eesahkuma nolizzis. Bes taħm wehl 18 mehnescħi irr. Leezeet toħs klaħt, tad 29 swaigsnes, un ar fauli 30 liħdsi, kas weenā leelā tschuppà kohpà stahditas. Bet wissas schahs staigadamas swaigsnes ar saweem mehnescsheem un ar fauli paschu masums prett taħm neisskaitamahm zeetahm swaigsnehm, ko pee leelas debbes-sweljes redsam. Jums skaidrā naħbi brihnum, tik dauds spihdeklu redseht, tomehr ar truhbi wehl dauds wařraf naħk redsamas, un us to oħtru semmes passi atkal tikpatt dauds zitti pee debbesim spihd; wissas taħdha taħlumā, fa zilweks ne spehji isrehkinaht. Swaigsnu sinnataji fakfa, fa taħs wissas taħdas faules, fà muhsu saule, kam atkal ikkatrat laikam sawas staigadamas swaigsnes, un taħm staigadainahm swaigsnehm atkal sawi mehnescħi. Taħdu pasaules leelumu zilweks ne spehji isdohmaħi!

Bet Deewa roħkà wissas schahs faules un swaigsnes, fà seħklu-graudini, un preeħsch winna azzjim wiċċi raddijumi sunami, kas tur wiċċu dsiħwo. No winnahm is-eet taħda walloda, fà tas praweets fluddina: "Ar ko tad juhs manni liħdsinafeet? fakfa tas Swehtais. Pajelleet juhsu azzis us augħċi un skat-tat, kas irr schiħs leetas raddijs, un iswedd winna spehku pa pulkam. Kas toħs wissus pee wahrda fuq pehz sawu leelu spehku, un winna stiprums irr tikwarrens, fa ne weens ne truhkxi. (Ez. 40, 25. 26.) — "Bet tam muhschigam, neisniżzigam Reħninam, tam neredsamam weenigam gudram Deewam lai irr goħds un flawa muhschigi muhscham. Amen!" (1. Tim. 1, 17.) ***

35tas miħklas usminna: Telfsħi pats.

Għixw drikkhejt. No juhrmallas-gubbernementu angħas walidischanas pusses:

Dr. C. E. Napiersky.